

## ФИЯ ЗА РУБЕЖОМ

**Студенты факультета иностранных языков активно участвуют в проектах международного уровня и с удовольствием делятся с нами своим опытом и впечатлениями от поездок, в которых они побывали.**



Нармина,  
выпускница ФИЯ

Вojjour всем читателям газеты МаФия! Меня зовут Нармина. Я выпускница бакалавриата направление Педагогическое образование с двумя профилями Иностранный (французский) язык и Иностранный (английский) язык. И я хочу рассказать об одной из возможностей трудоустройства после получения диплома.

Посольством Франции в РФ ежегодно объявляется конкурс для студентов последних курсов Университетов на участие в Программе ассистентов русского языка во Франции. С помощью преподавателей кафедры французского языка были подготовлены необходимые документы, написано мотивационное письмо, и... я прошла в эту программу.

Как и хотела, я попала на юг Франции, в город Перпиньян, и оказалась единственной ассистенткой, преподающей русский язык в начальной школе.

Несмотря на трудности, связанные с жильем, я с радостью приступила к работе. У меня 6 классов по 30 учеников. Все мои ученики, любознательные и талантливые, очень любят поговорить о Сибири, Новосибирске, снеге - ведь в Перпиньяне снега не бывает. Благодаря методисту кафедры французского языка Коиной Ларисе Альбертовне, её интереснейшему курсу методики преподавания французского языка, полученным знаниям, мне удастся сделать уроки русского языка интересными для ребят. На уроках мы играем, поём и ставим спектакли. Французские дети очень мотивированы на изучение русского языка, несмотря на то, что занятие это очень нелегкое.

Интересно, что во французской школе каникулы случаются намного чаще, чем в России, и есть возможность попутешествовать по Франции, посетить другие европейские города.

Погрузившись во французский образ жизни, я, безусловно, улучшила уровень владения французским языком, а также получила неоценимый опыт преподавания во французской школе. Очень рада, что благодаря преподавателям кафедры французского языка получила великолепные знания в области французского языка и культуры, сдала международный экзамен уровень B2 и не побоялась подать заявку на участие в Программе ассистентов русского языка во Франции. Учите языки, у вас все получится! Желаю удачи!



Маргарита,  
студентка ФИЯ

Hallo! Меня зовут Маргарита, и я пишу вам из Германии!

Современная жизнь настолько стремительна, что порой не хватает времени не только на дружеское общение и отдых, но иногда даже на семью, детей. И тогда остро встает вопрос о помощнике. Лучше, конечно, если этим помощником будет Мэри Поппинс, Арина Родионовна, Фрекен Бок или же, что гораздо более реально, Au Pair...

В переводе с французского «au pair» означает «в паре», «тот, кто разделяет нечто с другим», в данном случае – «домашняя помощница». Au Pair - помощница из зарубежья, работающая в семье, главной обязанностью которой является присмотр за детьми. Как правило, Au Pair берут часть ответственности по присмотру за домом и получают за это маленькое денежное вознаграждение.

Об этой программе я случайно узнала от знакомой. Так как я никогда не жила в Европе, я решила попробовать. Мне было интересно познакомиться с культурой Германии и усовершенствовать свой немецкий язык.

Одно из основных требований к Au Pair – знание языка хотя бы на уровне A1 -A2. Любому Au Pair'у рекомендуется посещать языковые курсы в стране, в которую он приехал работать. Так как я закончила англо-немецкое отделение, проблем с этим у меня до сих пор не возникло.

Быть Au Pair – здорово и весело, хотя и очень сложно. Ты одновременно набираешься опыта по уходу за детьми и практикуешь язык. В семье все говорят на родном для них языке. Так же есть отличная возможность узнать их быт, непривычный нам, изнутри.

Главное – не относиться к работе как к тяжелой обязанности, а попытаться виться в семью и получать удовольствие от пребывания в стране и общения с ребенком. Многие семьи хотят видеть в Au Pair старшую сестру своему мальшшу и поощряют веселый нрав, отзывчивость и коммуникабельность.

Это еще и прекрасная возможность пожить в стране вашей мечты и понять, действительно ли она вам подходит!

Я желаю вам удачи в изучении языков! Стремитесь к своей цели, и у вас все получится!

